



GOVERNO DO ESTADO DO PARANÁ
SECRETARIA DE ESTADO DE INFRAESTRUTURA E LOGÍSTICA
DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM



ANEXO I

GLOSSÁRIO

CONCORRÊNCIA Nº 01/2014

2º OFÍCIO DISTRIBUIDOR
Registro de Títulos e Documentos
Registro Civil de Pessoas Jurídicas
Rua Mal. Deodoro, 320 - Sala 504
Fone: (41) 3225-3905 - Curitiba - PR





GLOSSÁRIO

1. **ADJUDICATÁRIA:** significa a empresa ou o **CONSÓRCIO** de empresas declarada vencedora da **LICITAÇÃO** pela **COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO**, por apresentar o menor valor da **TARIFA BÁSICA DE PEDÁGIO** e atender as demais exigências do **EDITAL**, a quem for adjudicado o objeto do certame.
2. **APORTE DE RECURSOS PÚBLICOS:** significa o aporte de recursos públicos, a ser realizado pelo **PODER CONCEDENTE** em favor da **CONCESSIONÁRIA**, nos termos do disposto no artigo 6º, § 2º da Lei Federal nº 11.079/2004 para a construção e aquisição de **BENS REVERSÍVEIS**, a ser desembolsado de acordo com os marcos estabelecidos no **ANEXO I – CRONOGRAMA DE RECEBIMENTO DO APORTE DE RECURSOS PÚBLICOS** do **CONTRATO**.
3. **ATESTADO DE VISITA TÉCNICA:** significa o atestado fornecido pelo **DER/PR** declarando que a **CONCORRENTE** visitou o **CORREDOR DA PR-323**, nos termos do item 15 do **EDITAL**.
4. **COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO:** significa a **COMISSÃO** instituída por ato do Poder Executivo Estadual, responsável por receber e examinar todos os documentos apresentados no âmbito desta **LICITAÇÃO**, conduzir os procedimentos descritos neste Instrumento, processar e julgar a **LICITAÇÃO**, nos termos do **EDITAL**.
5. **CONCESSÃO PATROCINADA:** significa o **CONTRATO** de **CONCESSÃO**, na modalidade **PATROCINADA**, nos termos do artigo 2º, § 1º da Lei Federal nº 11.079/2004, e do artigo 2º, § 1º da Lei Estadual nº 17.046/2012 para a **EXPLORAÇÃO** do **CORREDOR DA PR-323** durante o prazo estabelecido no **EDITAL** e no **ANEXO VII - MINUTA DO CONTRATO**.
6. **CONCESSIONÁRIA:** significa a **SOCIEDADE DE PROPÓSITO ESPECÍFICO** constituída pela **ADJUDICATÁRIA** da **LICITAÇÃO**, à qual será outorgado, pelo **PODER CONCEDENTE**, o objeto do **CONTRATO**.
7. **CONCORRENTE:** significa cada proponente, individualmente ou reunidos em **CONSÓRCIO**, que participarão desta **LICITAÇÃO**, mediante a apresentação de **PROPOSTA**.
8. **CONDIÇÕES OPERACIONAIS MÍNIMAS:** são as condições mínimas a serem atendidas pela **CONCESSIONÁRIA** durante o prazo de vigência do **CONTRATO**, abrangendo as atividades descritas no **ANEXO K – PROGRAMA DE EXPLORAÇÃO RODOVIÁRIA - PER**, respeitando-se os critérios de boa





GOVERNO DO ESTADO DO PARANÁ

SECRETARIA DE ESTADO DE INFRAESTRUTURA E LOGÍSTICA

DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM



performance observados no ANEXO H – QUADRO DE INDICADORES DE DESEMPENHO - QID E PROCEDIMENTO DE CÁLCULO DA NOTA DO QID.

9. CONSERVAÇÃO: significa os **SERVIÇOS** de conservação do **CORREDOR DA PR-323**, conforme disposto nos subitens 3.2 do **ANEXO K - PROGRAMA DE EXPLORAÇÃO RODOVIÁRIA – PER** do **CONTRATO**, abrangendo (I) Trabalhos Iniciais; (II) Conserva de Rotina; (III) Conserva Especial; e (IV) Conserva de Emergência, devendo ser iniciados a partir da **ORDEM DE INÍCIO** da **CONCESSÃO PATROCINADA**.

10. CONSÓRCIO: significa o grupo constituído por duas ou mais pessoas jurídicas, sob o mesmo controle ou não, para participar como **CONCORRENTE** da **LICITAÇÃO**, as quais respondem solidariamente pelo cumprimento das obrigações decorrentes deste certame e, como condição de participação, vinculam-se pelo compromisso de constituição de **CONSÓRCIO** a ser apresentado no âmbito desta **LICITAÇÃO**, nos termos do **EDITAL**.

11. CONTRAPRESTAÇÃO ADICIONAL À TARIFA: significa a remuneração mensal a ser paga pelo **PODER CONCEDENTE** à **CONCESSIONÁRIA**, nos marcos e termos previstos no **ANEXO III - DIRETRIZES PARA ELABORAÇÃO DA PROPOSTA ECONÔMICA** do **EDITAL** e no **ANEXO L – ESTRUTURA TARIFÁRIA** do **CONTRATO**.

12. CONTRAPRESTAÇÃO PECUNIÁRIA: significa a soma do **APORTE DE RECURSOS PÚBLICOS** e da **CONTRAPRESTAÇÃO ADICIONAL À TARIFA**, considerando-se: (I) os descontos referentes ao índice de desempenho; (II) o compartilhamento do risco de variação do volume de tráfego (demanda); e, (III) o percentual referente às **RECEITAS ACESSÓRIAS**.

13. CONTRATO: significa o **CONTRATO** de **CONCESSÃO PATROCINADA** a ser celebrado entre o **PODER CONCEDENTE** e a **CONCESSIONÁRIA**, nos termos do **ANEXO VII – MINUTA DO CONTRATO**.

14. CORREDOR DA PR-323: significa os segmentos de 03 (três) Rodovias Estaduais: **PR-323**, **PRC-487** e **PRC-272**.

15. DER/PR: significa o **DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM**, autarquia estadual, vinculada a Secretaria de Infraestrutura e Logística, que celebrará o **CONTRATO** com a **CONCESSIONÁRIA**.

16. D.I.O.E.: significa o órgão da Imprensa Oficial do Estado do Paraná.



17. DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO: significam o conjunto de documentos arrolados no item 16 do **EDITAL**, inclusos no Envelope nº 02 – **DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO** a ser, obrigatoriamente, entregues pelas **CONCORRENTES** junto à **COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO** na data prevista no Preâmbulo deste **EDITAL**, destinado a comprovar sua Habilitação Jurídica, Regularidade Fiscal e Trabalhista, Qualificação Técnica e Qualificação Econômico-Financeira, além de Declarações adicionais.

18. EDITAL: significa o **EDITAL** de **CONCORRÊNCIA** nº 01/2014 e seus **ANEXOS**, contendo o conjunto de instruções e regras que orientam o procedimento administrativo de seleção da **CONCESSIONÁRIA** apta a receber a outorga da **CONCESSÃO PATROCINADA** para a **EXPLORAÇÃO** do **CORREDOR DA PR-323**.

19. ENVELOPES: significam o Envelope nº 01 – **GARANTIA DE PROPOSTA E ATESTADO DE VISITA TÉCNICA**; Envelope nº 02 – **DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO**; Envelope nº 03 - **PROPOSTA ECONÔMICA** e Envelope nº 04 – **PLANO DE NEGÓCIOS DO CORREDOR DA PR-323**, os quais deverão ser apresentados à **COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO** na data e nos termos do **EDITAL**.

20. EXPLORAÇÃO: significa, com relação ao **CORREDOR DA PR-323**, a sua duplicação, operação, manutenção, conservação e implantação de melhorias, nos termos e condições previstos no **EDITAL** e seus **ANEXOS**.

21. GARANTIA DE PROPOSTA: significa a garantia apresentada pela **CONCORRENTE**, inclusa no Envelope nº 01, como condição para a sua participação na **LICITAÇÃO**, visando a assegurar a validade e a manutenção das condições da **PROPOSTA** apresentada, nos moldes previstos no **EDITAL**.

22. LICITAÇÃO: significa a **CONCORRÊNCIA** nº 01/2014, nos termos do **EDITAL**.

23. OBRAS: significam as **OBRAS** e instalações que deverão ser executadas pela **CONCESSIONÁRIA** e que deverão preceder a **EXPLORAÇÃO** do **CORREDOR DA PR-323**, conforme previsto no **ANEXO K – PROGRAMA DE EXPLORAÇÃO RODOVIÁRIA - PER** do **CONTRATO**.

24. PARTES: significam as partes signatárias do **CONTRATO**.

25. PATRIMÔNIO LÍQUIDO MÍNIMO: significa o **PATRIMÔNIO LÍQUIDO MÍNIMO** que a **CONCORRENTE** deverá possuir, a ser comprovado, junto com os **DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO**, mediante a apresentação do balanço patrimonial da **CONCORRENTE**, o qual deverá ser auditado por auditor independente e acompanhado do respectivo demonstrativo de resultados referentes



GOVERNO DO ESTADO DO PARANÁ

SECRETARIA DE ESTADO DE INFRAESTRUTURA E LOGÍSTICA

DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM



ao último exercício social, vedada sua substituição por balancetes ou balanços provisórios, nos termos do **EDITAL**.

26. PLANO DE NEGÓCIOS DO CORREDOR DA PR-323: significa o **PLANO** elaborado pela **CONCORRENTE**, segundo as premissas e termos do **ANEXO V – DIRETRIZES PARA APRESENTAÇÃO DO PLANO DE NEGÓCIOS DO CORREDOR DA PR-323**, bem como as demais disposições do **EDITAL**, devidamente analisado por instituição financeira e por empresa de auditoria independente, registrada no órgão competente e que deverá estar incluso no Envelope nº 04.

27. PODER CONCEDENTE: é o **DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM DO ESTADO DO PARANÁ – DER/PR**.

28. PROPOSTA: significa o conjunto de documentos e informações apresentadas por cada **CONCORRENTE** à **COMISSÃO ESPECIAL DE LICITAÇÃO** nos termos do **EDITAL**, segregados e organizados nos Envelopes, conforme descrito no subitem 12.2 do **EDITAL**.

29. PROPOSTA ECONÔMICA: significa o valor da **TARIFA BÁSICA DE PEDÁGIO** proposta pela **CONCORRENTE** na **LICITAÇÃO** para execução do **CONTRATO** e demais documentos relacionados, conforme exigido no item 17 do **EDITAL**.

30. RECEITAS ACESSÓRIAS: significam a parcela de remuneração da **CONCESSIONÁRIA** correspondente à arrecadação de quaisquer receitas alternativas, complementares, acessórias ou suplementares às **TARIFAS DE PEDÁGIO**, decorrentes da **EXPLORAÇÃO** do **CORREDOR DA PR-323** ou de projetos associados à **CONCESSÃO PATROCINADA**, nos termos do **ANEXO VII – MINUTA DE CONTRATO** do **EDITAL**.

31. SERVIÇOS: significam (I) a execução e a gestão da **EXPLORAÇÃO** do **CORREDOR DA PR-323**; (II) o apoio, sem prejuízo da responsabilidade exclusiva do **PODER CONCEDENTE**, na execução dos **SERVIÇOS NÃO DELEGADOS**; e (III) a gestão e/ou prestação, conforme for o caso, dos **SERVIÇOS COMPLEMENTARES**, na forma definida no **ANEXO K – PROGRAMA DE EXPLORAÇÃO RODOVIÁRIA – PER** do **CONTRATO**.

32. SERVIÇOS COMPLEMENTARES: significam os **SERVIÇOS** considerados convenientes, mas não essenciais, a serem prestados no **CORREDOR DA PR-323**, a critério da **CONCESSIONÁRIA**, (I) por terceiros previamente autorizados, por escrito, pela **CONCESSIONÁRIA** ou (II) diretamente pela própria **CONCESSIONÁRIA**, conforme especificados no **ANEXO K – PROGRAMA DE EXPLORAÇÃO RODOVIÁRIA – PER** do **CONTRATO**.



33. SERVIÇOS NÃO DELEGADOS: significam os **SERVIÇOS** de competência exclusiva da Administração Pública, cuja execução não está compreendida no objeto da **CONCESSÃO PATROCINADA**, conforme especificado no **ANEXO K – PROGRAMA DE EXPLORAÇÃO RODOVIÁRIA - PER** do **CONTRATO**.

34. SOCIEDADE DE PROPÓSITO ESPECÍFICO ou **SPE**: significa a sociedade anônima a ser constituída pela **ADJUDICATÁRIA** da **LICITAÇÃO**, com a finalidade exclusiva de explorar o objeto da **CONCESSÃO PATROCINADA**, como condição precedente à celebração do **CONTRATO**.

35. TARIFA BÁSICA DE PEDÁGIO: significa o valor contido na **PROPOSTA ECONÔMICA**, que não poderá exceder a R\$ 4, 20 (quatro reais e vinte centavos).

36. TARIFA DE PEDÁGIO: significa o valor a ser pago pelos **USUÁRIOS** em decorrência da utilização do **CORREDOR DA PR-323**, calculados de acordo com os critérios contidos no **ANEXO L – ESTRUTURA TARIFÁRIA** do **EDITAL**.

37. TERMO DE COMPROMISSO DE CONSTITUIÇÃO DA SOCIEDADE DE PROPÓSITO ESPECÍFICO - SPE: significa o documento pelo qual a **CONCORRENTE**, individual ou em **CONSÓRCIO**, compromete-se a constituir a **SPE**, caso seja **ADJUDICATÁRIA** da **LICITAÇÃO**, conforme os termos do **EDITAL**.

38. USUÁRIO: significa toda pessoa, proprietário, condutor e/ou passageiro, que trafegar por meio de **VEÍCULO** no **CORREDOR DA PR-323**.

39. VEÍCULO: significa todo meio de transporte movido a tração motora, elétrica, de reboque ou de semirreboque, que se destine ao transporte de passageiros, de carga ou de ambos, ou para a tração de mercadorias e/ou objetos, conforme definido no Código de Trânsito Brasileiro (Lei Federal nº. 9.503, de 23 de setembro de 1997).

1 SERVIÇO
REGISTRO DE TÍTULOS E DOCUMENTOS
REGISTRO CIVIL DE PESSOAS JURÍDICAS
JOSÉ MENDES CAMARGO - Titular

Rua Marechal Deodoro, 869 - 5º andar
sl 504 - Centro - CEP 80.060-010
Curitiba - PR - Tel./Fax: (41) 3016-9007
www.1srtcdcamargo.com.br

PROTOCOLADO SOB Nº 864.805
REGISTRADO E MICROFILMADO SOB Nº 1.075.236
averbado à margem do registro original.
Curitiba-PR, 12 de setembro de 2014.

☐ José Mendes Camargo ☐ Michelle Mendes Camargo
☐ Audrey Mansur Nejm ☐ Diomar Ajala Balleiro

O Selo foi afixado na 1ª via, conforme Lei nº 13.228 do FUNARPEN SELO
DIGITAL NMhKh.YzvGD.hmggt, Controle: 1cE9w.sIFS
Valide esse selo em <http://funarpen.com.br>



[Handwritten signature]

Glossário 6



2º Ofício Distribuidor de Títulos e Documentos e Pessoas Jurídicas - Curitiba - PR
Milo Ubirajara de Souza Sampaio - Titular

DISTRIBUÍDO SOB Nº 76-12322 AO 1º OFÍCIO

Selo Digital: 5QupX . Z6N01 . 3R8mZ - o67hD . hDel
Consulte esse selo em <http://funarpen.com.br>

CUSTAS

Lei Estadual nº 11960/97, Tabela XVI-Distrib IIa, III, IV e nota 2;
Cobrança selo em cumprimento ao Ofício do FUNARPEN VRCs 0.157

(DISTRIBUIÇÃO (70 VRCs) R\$ 12.06
✓ J AVERBAÇÃO (26 VRCs) R\$ 4.46
✓ I SELO

R\$ 1.49 Curitiba, 05/09/2014